

# 大漢公報

中華民國三十七年元月七號 (星期三) 新聞紙第九卷第二百〇七號

孔子紀元二千四百九十九年 夏歷歲次丁亥年十一月廿七日

## 重要新聞

### 保定國軍大破共軍

北平七日電。合衆社訊。國軍在河北省保定附近。與共軍激戰。擊斃共軍兩團。共軍大敗。狼狽逃竄。保定情形已趨緩和。但在天津之南廿五里。有共軍一隊。突然襲擊津浦鐵路。則被奪據一鐵路站云。

### 東北共軍集中部隊

北平七日電。合衆社訊。東北行營代官人稱。圍攻瀋陽之共軍。現已退至瀋陽西北及西南兩方。大戰仍在瀋陽中。爲安定瀋陽局面。國軍必須殲滅共軍之主力部隊。據另一方面軍事報告稱。共軍一隊是在瀋陽之西北七十里。從新進攻新立屯。其他共軍則在西豐東豐及西安。重慶部隊。若非謀攻四平街。即必爲準備再攻長春。在長春鐵路之西。又有共軍約十萬人。開始向新民市武及法庫等地集中。企圖復活。騷擾鐵路交通。

### 美積極援希平共產

▲助希建設新空軍機場  
華盛頓七日聯合社電。據美國駐希臘軍事顧問威廉烈色少將。最近由希臘返美。向美國國務院報告希臘內戰之狀況。謂希臘內戰在近期來。漸告擴大。希臘軍得巨額。阿爾巴尼亞。柏萊斯及匈牙利等國之援助。其實力頗爲雄厚。以致希臘軍隊難於防禦。如果美政府現時不積極援助希臘政府。掃除叛軍之勢力。深信希臘不難陷落於共產勢力範圍。威廉少將將建議。美政府速即援助希臘。在希臘建設新空軍站。并由美國派飛機及空軍人員赴希臘。訓練希臘空軍。爲防禦鄰邦侵犯希臘邊境。美政府現時積極計劃。在希臘建設空軍場五個。增強希臘政府抗拒共產之實力。美機已開始由美大航空母艦「中途」號。載運赴巴爾幹戰區。該等飛機或將調赴希臘。又據可靠消息。美國昨日遣赴地中海之陸戰隊。亦是派赴希臘駐防云。

### 抗議迫遷九龍居民

南京七日電。合衆社訊。中國外交部。昨日向美國大使史蒂雲抗議。請他致電香港政府停止迫遷九龍居民二千人遷出。

### 杭州南昌鐵路通車

杭州六日電。浙贛鐵路由上饒至南昌一段。路軌經已砌妥。再過最後測驗。即可實行通車。查此路修葺工作。去年初經已開始。在十個月間總共修妥路軌六百公里。由南昌至萍鄉一段。現仍在修理中。全路工程。於二月間或可全部完成。其時浙贛鐵路。即可與粵漢鐵路接軌。發展華南交通。

### 英再提取款一萬萬

英京倫敦七日國際社電。據英政府發言人宣稱。英政府最近又向美政府一九四六年七月批准借債二萬萬五千元之數中。再提取一萬萬元。現時該款。仍有二萬萬元存於美國云。

### 英駐印總督將返國

英京倫敦六日電。據此間英政府權威方面消息。英國駐印度總督孟伯定伯爵。或將今年四月至六月間返英云。

### 美前總統夫人逝世

美國紐約六日電。前美國第三十三任總統班治文哈力臣之夫人。於昨日在她私人住宅逝世。享壽八十九歲云。

### 革除馮玉祥之黨籍

南京七日合衆社電。國民黨監察委員會。是日以不忠不誠爲黨爲詞。革除馮玉祥將軍黨籍。國府主席蔣介石。昨日始明令澄清黨員。今次之革除馮氏黨籍。乃實施蔣明令之第一聲。查國府以馮玉祥最近在美國。極力批評蔣主席。曾致電華盛頓召彼回國。馮氏置若罔聞。彼來美國任職。爲奉國府命令考察水利。美國成功湖七日聯合社電。據聯安會秘書長太里氏。是日宣佈。聯安會現時已在世界各國之首都或大商埠。設立聯安會情報機關。接取各國與聯安會有關之消息。現時已開辦之機關。有下列各處。在中國上海。波蘭華沙。捷克布拉格。英京倫敦。法京巴黎。美京華盛頓。巴里里約熱內盧。墨西哥墨西哥城。丹麥哥本哈根。印度新德里。奧地利亞熱那亞。現時聯安會仍計劃在中東耶路撒冷。拉丁美洲。亞洲及非洲各地開設機關三處。又俄京莫斯科之聯安會機關。將於一月內完成云。

### 聯會建設各國機關

▲宜入縫紉女衣  
本公司茲宜僱富有經驗縫紉女工員多名如意者請來面商  
B.C. GARMENT CO.  
119 W. Pender St.

### 新張廣告

本處接車行李貨物運  
輸快捷妥當禮拜與休  
假日照常服務但須預  
早通知倘賜顧無任  
歡迎  
有煤炭炭發客  
暫寓炳記理髮店處  
理人林普安啓

### 安記運輸公司

O. K. TRANSFER  
86½ Pender St. E.  
Phone PA. 4593

### ◎雜貨涼水店出賣

雜貨涼水店一間每日生意可達一百元訂有五年批約東主另有別項生意無暇兼顧迫在一星期內將之平賣取價六千元 420 Abbott St.

### △本報價目表

| △每月      | △每季  | △半年  | △全年   |
|----------|------|------|-------|
| 本埠郵寄一元二角 | 三元六角 | 六元六角 | 十二元六角 |
| 本埠郵寄一元二角 | 三元六角 | 六元六角 | 十二元六角 |
| 加外郵寄一元二角 | 三元六角 | 六元六角 | 十二元六角 |
| 中國各埠一元二角 | 三元六角 | 六元六角 | 十二元六角 |

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟

### 瑞獅旅館

LION HOTEL  
316 Powell St. Vancouver, B.C.

本館在雲市。地位極適宜。內容皆雅潔。房間俱空氣。暖氣與熱水。隨時有應。回國諸手續。吾人相助。僑胞來賜顧。歡迎與倒履。

司理 馬碧基謹啟

### 保護之貴重物品

(三)勝利公債票暨  
戰時貯蓄證。係貴重文件。放在銀行保管可也。全年保管價值二百五十元之公債票。所費不過廿五仙耳。歡迎詢問。詳細答覆。

▲接洽中國款項  
加拿大實業銀行啟

### THE ROYAL BANK OF CANADA

### ◎住宅出賣

有十個房住宅一間位於亞力山打街。另有房三間爲東主自用每月租項收入八十四元交易時天後可以搬入居住。取價二千二百元如意者請來面商。

Mr. Beamer H.A. 4739 Y  
A.E.L. DAVIES (Notary)  
4077 Main St. F.A. 0247

### ◎承受啟事

啟者土名 702 River Road  
Eburne B.C. 合勝園園主爲啟。黃坤。岑昆。才時。直分。君等。經營今他等願將園中生意架生物件。車馬各項用具一概賣與本公司承受。定一九四八年元月十五號在園內當衆交易。如欲買者請來本園理妥。如未清者請依時到來本園理妥。遲不到乃是自誤。特此佈告。

新勝利公司啟  
中華民國三十七年元月六號

### 益生油

庄磅百壹  
桶每  
毫五員八

原抽油一百磅每桶二拾一元三  
毛八 五十磅每桶十一元三毛四  
雙老頭抽油一百磅每桶二拾一元三毛八 五十磅每桶一拾一元三毛四

老頭抽油一百磅每桶十九元  
四毛四 五十磅每桶十元零三毛七  
頭抽油一百磅每桶十七元五毛  
五十磅每桶九元四毛

上抽油一百磅每桶八元五毛  
(十二安士)二打庄雙老頭抽油每箱四元三毛  
(十二安士)二打庄老頭抽油每箱三元八毛二  
各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司啟

### 牌子最老貨式最好

製法精良美味可口

Vancouver Soy Products Manufacturers  
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.  
電話 PACific 5845



五十磅原裝醬油 每桶十元  
一打庄十四安士原裝醬油 每箱二元七毛三  
一打庄二十八安士原裝醬油 每箱四元九毛三

### 卡技利民治黨鳴謝卅六年經費

昌利牛標二拾五圓 昌利號 朱國樑 每拾圓 曾生 張禧積贊夫人  
葉宇德 每五圓 陳孔灼四圓 李泮奕 周榮光 李芬 雷華漢  
陳銓 林世賢 每三圓 李進財 鄭庚琳 張達 曾歡 每貳圓五  
梁經聯 朱裕 譚權榜 吳英姓 李漢生 每貳圓

### 家鄉風味 送禮妙品 勝過火雞 好過臘鴨

本公司特製塘底鵝鴨鹹魚一味銷流全加。向蒙惠顧。僑胞均讚妙品。近因冬節將臨。特選上等鮮魚。每尾均在三磅以上。加工特製。不用開。引及十分壯健。茲爲酬謝僑胞。向來惠顧。雅意。舉行廉價。

每磅六毫八仙。車脚自理。各處代理商。現存有貨若干。幸祈。來函表列。本公司亦各有寄贈。本公司出品。包滿意。

WONG BROS.  
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

### 永隆公司

WING LUNG CO.  
146 E. Pender St.  
VANCOUVER, B.C.

加拿大 雲高華

本號專營合時瓜菜臘味肉類  
唐山雜貨 常有魚鮮

立魚 各種  
石斑 各種  
沙魚 各種  
大蝦 各種

△遠近僑胞光顧倒履歡迎 永隆謹啟

### 聯活公司

LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

電話 PACIFIC 7825

### 正月份大平賣

呢郎水衣原價每件廿四圓五 平沽每件十九圓半  
厚羊毛長襪原價三十二圓五 平沽每件廿四圓五  
原色短袖內衣(祇有四十號) 平沽每件六毫五仙  
正英國呢羊毛襪原價四圓零五 平沽每件四毫五仙  
厚奶色呢羊毛襪原價四圓零五 平沽每件四毫五仙  
正鹿仔皮背心每件 八圓九五  
正鹿仔皮背心每件 七圓九五 俱八折計  
胎羊毛夾背心原價九圓九五 平沽每件七圓九五  
羊毛襪(藍、沙、黃、白)原價每條三圓五 平沽每條貳圓五  
親羊毛及絲質光面綢男睡袍 十壹圓二五  
原價每件拾圓半 俱八折平沽 十六圓九五



### 譯論

#### 蘇聯的解剖

(前美駐蘇大使布列特原稿) 余兆麟博士譯

荷普金斯之不能要求史太林對歐洲作一個確定的成文的保證。是許多同樣的疏忽的最重要的一次。這些疏忽到後來終於引起一九四五年十月倫敦外長會議上的衝突。一九四一年九月二十六日至十月一日哈里斯曼先生與維希魯克卿與史太林會商時。援助蘇聯以增進我們的利益。歐洲的利益與和平的第二個黃金時期。但是也沒有加以把握。當時史太林曾要求各種類的大量的戰爭物資。哈里斯曼先生差不多都接受了。但他並沒有向史太林要求對歐洲作任何表示。

但是。哈里斯曼却有一次得到羅斯福總統的訓令。通知史太林說明美國新聞界攻擊蘇聯政府對宗教的敵視。如果蘇聯政府在宗教領域內採取相當溫和態度。美國的輿論會更加樂意給蘇聯以無限的援助。史太林立即命令蘇聯反宗教的宣傳雜誌「無神論」停刊。於是總統欣然利用這個來協助解決一個國內的政治問題。這問題是由於基督教的美國人嫌惡一個在俄羅斯牆壁上塗寫「宗教是人民的鴉片」。這標題由政府而提出的。而史太林也同樣地爲這件事而歡欣。因爲這件事證明美國政府已經有與蘇聯政府在美國博得名望。並且證明美國可能放棄了要求他作一成文的保證限制他在歐洲行動的自由。

羅斯福與邱吉爾知道關於世界前途。他們的觀點與史太林的不同。一九四一年八月十五日他們起草大西洋憲章的一個首領。是要求史太林遵守憲章。大西洋憲章爲首三條。①他們的政府不尋求領土及其他方面的擴張。②他們希望領土的變更須依照有關民族的自由表現的意見。③他們尊重一切民族有權選擇他們政府的形式。他們希望被剝奪了獨立自主權與自治權的民族均恢復其權利。

羅斯福與邱吉爾在史太林遵守這憲章的時候。他們曾遭遇一些困難。因爲蘇聯對芬蘭。愛沙尼亞。拉特維亞。立陶宛。羅馬尼亞及波蘭的侵略行爲是與憲章的條文相矛盾的。德軍此時正將俄人逐出於他們曾經在這些國家中佔領的領土。並在蘇維埃橫暴制度曾經飛揚跋扈的地方設置納粹的橫暴制度。

#### 英拒絕中俄之提議

▲孫科勸英放棄土地經濟光榮政策

上海七日合衆社電。英國是拒絕中俄兩國之兩個不同提議。不肯依照兩國辦法。召開日本和平會議。英國此個決定。已使中國之希望消除美俄衝突變爲失望。查蘇俄主張僅召開四國會議。中國則提議召開十一國會議。惟四國得保留其否決權。中國認定此個辦法爲融和與俄立場。英國今已表示拒絕。中國若欲繼續爲調停人。則須另舉出其他辦法。爲着此事。國府副主席孫科昨日在中央日報著論。據云。若美國與蘇俄解決世界和平。美俄須放棄其土地經濟光榮政策。并尊重中國在聯盟國安全會地位。而向中國求取解決兩國爭執之方法云。

#### 東條供詞是日完畢

東京七日合衆社電。戰時日本首相東條。昨十二月廿八日開始在國際法庭以六萬五千言書面供詞爲自己辯護。是日審訊終結。據其未開離證人台以前。他答首席法官威廉活氏之詢問。謂當日日本軍政府要均認戰爭爲不能免之事。最後決定作戰。乃由其本人與軍部參謀總長聯同奏知天皇裕仁。他親自對天皇云。爲保存日本國家尊榮及日本之生存獨立。唯有作戰之一途。此外無他路可走。天皇裕仁。乃加以批准云。

#### 英否認希共政府

▲警告歐東勿助希共

倫敦七日合衆社電。據英政府發言人宣稱。英政府堅決擁護美國之政策。聲明不承認希臘叛軍。最近在希北所組之新共產獨立政府。并會致電文與歐東鄰近希境諸國家。警告該各國政府。切勿援助希叛軍作戰及否認該希共政府。否則該等國家即有違背聯盟之憲章。及有意擾亂歐洲恢復和平云。

#### 星架坡抵制運械船

星架坡七日合衆社電。星架坡總工會是日宣佈杯葛加拿大船「洋邊號」。該船載有軍械赴中國。該會代言人云。中國印度及馬來亞工人昨日已表決拒絕該船起貨。自後凡有船隻載軍械赴中國路過星架坡。亦將同樣被抵制。彼又云。「洋邊號」船上軍械實數雖不知確。但數目頗大。滿地可日報記者麥列特。乃該船上一搭客。據彼語人云。該船乃全無意識。現在已有碼頭工人一隊開始起貨。不願總工會之抵制命令云。

#### 本州東北山田火災

東京七日合衆社電。美國駐日本第八軍報稱。本州東北海邊之山田區。是日發生火災。焚毀屋宇六百七十三間。平民無家可歸者三千人。查起火之原因。乃由於一煮食之火爐破壞。火災由裂處射出致成火災。

#### 英外相將表新政見

英京倫敦七日路透電。據英外交部發言人宣稱。英國外交大臣貝文氏。預備於明日向英內閣發表關於美英法俄四強外長。於去年在英京會議失敗後之英政府改變新外交政策云。

#### 柯國派駐聯會顧問

阿根廷布宜諾斯艾利斯七日聯合社電。據阿根廷政府代官是日宣稱。阿政府昨日委派時前任陸軍參謀總長加魯旺都聖氏爲駐聯安會安全委員會之阿國代表團軍事顧問云。

#### 本埠新聞

永隆公司。向營菜菜味肉類等日常食品。自擴張生意以來。兼營唐山雜貨。魚蝦。海鮮。對於臘味。加意研究。昨午晚時。曾次臘味多。樣來本報。廚師將之佐膳。同人食之。皆快然。其中尤以臘鴨一項。大有家鄉風味。

吳尚慶先生再度抵本埠。立法院秘書長吳尚慶先生。今朝八點四十五分由加東抵溫哥華。到車站歡迎者。有屬總領事。國民黨代表李日如。黃淵偉。關崇顯。林逸川。梁紹光。開平總會館司徒國。胡頌堯。台山會館黃文甫。至德。總堂周寶山。吳照光。黃江夏。黃堂。黃新。新民報何春南。吳氏下車後。下榻于溫哥華大旅店。今日下午一時赴黃江夏總堂。黃雲山公所。漢聲體育會之諸于竹林園云。

ODEON HASTINGS THEATRE  
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀  
觀空氣清爽座位新配  
每日放映新戲兩幕  
迎華友賜顧

入場價目  
週四以前二毛五  
週五以前三毛五  
週六以前四毛五  
週日及假期五毛五  
樓上四毛五  
樓下三毛五  
小童一毛五  
兩點以前二毛五  
兩點至五點三毛五  
五點以後五毛

院戲定市喜晏地澳

滿地可銀行  
BANK OF MONTREAL

若汝有相當的理由宜銀急用時請來本行洽商  
利息低廉  
壹百元每月納息廿七先令十二期還如  
其他使用可銀行借  
銀不須求施恩惠因  
生銀是本行之營業  
不獨使用低廉且本  
行有票或信託之助  
壽保險或信託利息  
加低廉

裕綸德記  
YEE LUN ARK KEE LTD.,  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

新靚國貨  
中蘇鮑魚  
開邊膳膠  
親白膠  
九龍吊片  
金錢鮑魚  
親大蝦  
北江冬菇  
北江草菇  
淨呢菜  
新呢菜  
河鮮魚  
各種鹹魚

廣生公司  
KWONG MAN SANG CO. LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

男女名水  
嫩茶花  
新荔枝  
美雪茄  
國茄烟  
糖干葉  
糖烟葉

國信有限公司  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
89-91 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

春天將及  
進補其時

主治  
補氣補血  
強腎固精  
祛風定志  
寧神和胃  
不燥不滯  
男婦老少  
一切適宜

本號選配補茶獨  
具匠心敢稱第一

陸海軍衣裳店  
ARMY & NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street, New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備  
男女各款衣裳。外  
襪。短襪。帽。靴  
俱是新款時裝。  
貨真價實。認真平  
實。請趁機會購買  
必能節儉金錢。

墨水筆  
PA. 5816  
KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

企倫打埠達權社支部  
中華民國三十三年職員表

正社長 伍子彰  
正副社長 馬華甫  
正副財政 鄭悅民  
正副查帳 鍾承權  
正副文書 鍾承權  
正副庶務 鍾承權  
正副監事 鍾承權  
正副幹事 鍾承權  
正副委員 鍾承權  
正副職員 鍾承權

達權社實業部民國卅七年職員表

總理 鄭振秀  
財政 張明益  
董事 周玉生 陳宜顯 徐發超 趙榮 廖進喜 薛聖接  
候補董事 謝志如 鄭松源

中國經理有限公司  
China Agencies Limited  
MA. 8105 Res. PA. 5297  
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

電話 孖連八壹〇五

片打街東式五六號

高明公司煤油暖爐上市

煤油供給

雲埠華區發售處馬開錫

HOY'S ELECTRONIC RADIO  
SALES AND SERVICE  
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.  
HA. 1660 PA. 1813  
VANCOUVER, B. C.

WALTER H. WOO  
SUN LIFE OF CANADA  
ROYAL BANK BLDG  
VANCOUVER, B.C.  
TELEPHONES  
Office PA: 5321 - Res. HA: 5509

永明人壽保險公司  
華務經理  
胡頌堯啓事

啟者弟今年春間因務回祖國一行而今經已返回雲埠在公同繼續服務矣如蒙僑胞有所委託弟當竭誠願命以副雅意

精補精  
服之者恨晚

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。官補補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。一服精補精。是得世界公認。爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

主治 遺精 陽痿 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣血虧損 精神不振 腰酸背痛 體力不支 精神不振 諸般虛弱

雲埠代理 金利源 謹啓







●加政府付恩物價辦法

何京電：近因糧食各物騰貴，人民生計大受威脅，各處議論紛紛，何京政府將有新統制及開放進口，但全無官方佐証，事實上政府未有嚴密制止肉類牛奶及蔬菜之價高漲辦法，另一報稱：政府俟牛肉與豬肉之價仍不降時，才決定統制之，牛奶油價已有實行統制之可能，自禁輸入進口後，生鮮蔬菜之價大起，各方要政府壓制之，財政部長亞瑟，昨晚往華盛頓與美國政府商討，約三萬萬元之款項，約於星期初可回，對於物價之如何措施，相信必待他回來後方決定云。

●好海鮮致一蝦不如一蝦  
奧太瓦訊：加拿大海產專家報告，東方出產之龍蝦，一年細小一年，其原因因是好之者多，故每隻合政府規定之量，即被捉應市，致無機會長大，現在雖少龍蝦大者，但仍不虞其缺乏，漁部于兩年前，謀在加西養龍蝦，曾運數百隻在明尼附近繁殖，其後雖見龍蝦產卵，是否能否盛產尚未得知云。

●數年漏網戰犯忽然自首  
歐亞電：有一德國戰犯年廿五歲，善說英語，已於一九四六年八月由安省由之俘獲營逃出，曾在各處工作，并未被人識破，有一次在大湖中船上當燒火工，到美境時不敢上岸，現有款存於銀行，戰犯近看報紙始知加拿大收納無家可歸者，故希望能居留加拿大，是以向警察自首云。

●加中北部今年極多白魚  
緬省巴市電：據商業方面報告，是季之白魚及土鯊魚非常豐實，靈者湖是位於緬省與沙省交界，自二月一日開禁以來，有一處捕得一百萬磅，在南湖捕得六十七萬磅，該湖之對面，有漁人廿名，其捕得一千五百箱，此種魚因運費過重，價值十仙一磅，然其總數當值十餘萬元云。

●乃磨華區攤館出投  
啟者本館準於元月七日下午八時出投有意經營者請依期到來下圖為憑  
永發館啟

Lux Theatre  
院戲斯樂  
●著名銀幕  
●電影好戲  
●映映映映映映

◎中華民國三十一年

中國洪門民治黨駐雲高華支部職員表

|        |     |       |      |
|--------|-----|-------|------|
| 正主任委員  | 鄭振秀 | 副主任委員 | 司徒捷子 |
| 執行委員   | 蔣安翹 | 周玉生   | 黃增榮  |
|        | 鄭新福 | 林洪公   | 簡國安  |
| 候補     | 張明益 | 謝志如   | 薛聖接  |
| 主任秘書   | 林洪公 | 幹事    | 趙榮   |
|        | 曹子晉 | 幹事    | 余漢禮  |
| 財政科科長  | 張明益 | 幹事    | 伍澤源  |
|        | 余華信 | 幹事    | 薛聖接  |
| 財政科科長  | 張明益 | 幹事    | 司徒捷  |
|        | 李廷俊 | 幹事    | 李嘉順  |
| 交際科科長  | 陳國安 | 幹事    | 余漢禮  |
|        | 黃炳輝 | 幹事    | 伍澤源  |
| 總務科科長  | 謝志如 | 幹事    | 薛聖接  |
|        | 宋甘泉 | 幹事    | 司徒捷  |
| 宣傳科科長  | 朱今石 | 幹事    | 李嘉順  |
|        | 楊子順 | 幹事    | 余漢禮  |
| 組織科科長  | 張惠庭 | 幹事    | 伍澤源  |
|        | 周少川 | 幹事    | 薛聖接  |
| 文教科科長  | 王華進 | 幹事    | 司徒捷  |
|        | 羅彭年 | 幹事    | 李嘉順  |
| 訓練科科長  | 黃啟莊 | 幹事    | 余漢禮  |
|        | 陳應光 | 幹事    | 伍澤源  |
| 社運科科長  | 黃少波 | 幹事    | 薛聖接  |
|        | 周湛賢 | 幹事    | 司徒捷  |
| 生產科科長  | 簡觀苗 | 幹事    | 李嘉順  |
|        | 司徒華 | 幹事    | 余漢禮  |
| 慈善科科長  | 何貽泰 | 幹事    | 伍澤源  |
|        | 關崇安 | 幹事    | 薛聖接  |
| 庶務     | 楊雲增 | 幹事    | 司徒捷  |
| 監察主任委員 | 徐發起 | 秘書    | 黃鴻新  |
| 監委     | 鄭松煦 | 廖造喜   | 陳宜談  |
| 候補     | 鄭松安 | 黃啟莊   | 周少川  |
| 董事部    | 鄭松安 | 黃啟莊   | 周少川  |
| 正盟長    | 李希賓 | 副盟長   | 張惠介  |
| 文事科    | 蔣安翹 | 林翰元   | 盧啟振  |
|        | 黃增業 | 龔德藩   | 鄭松煦  |
| 財政     | 廖華帝 | 劉孔順   | 監登   |
|        | 梁成  | 呂澤    | 梁成   |
| 交際     | 黃兆強 | 馬光求   | 吳榮瑞  |
|        | 黃兆安 | 核數    | 羅和   |
| 庶務     | 馬康  | 梁棧    | 黃樹森  |
|        | 劉希玉 | 暗市黨幹事 | 呂全   |
| 調查     | 張惠介 | 林舉沾   | 鄭達   |
| 評議員    | 張惠介 | 林舉沾   | 鄭達   |
| 陳惠光    | 曾北寬 | 李家相   | 蘇發   |
|        | 李奕祥 | 黃鶴鳴   | 潘英   |
| 伍學賢    | 周仁佳 | 梁煥    | 吳享   |
|        | 吳莫遲 | 吳肇禎   | 阮彬   |
| 羅華俊    | 何春初 | 潘求    | 李柱   |
|        | 黃世裕 | 陳根源   | 黃世裕  |

◎域埠洪門體育會鳴謝卅六年經費

雷華漢 黃寬培 陳安祥 周順榮 阮旺 每五元 余倫和 盧金生 每四元 胡奕佩三元五 梁悅達 吳其 每三元 馬榮福 關祥生 簡國安 胡華錫 每二元五 梁悅達 吳其 每三元 馬榮福 關祥生 馬軒本 胡厚 曾文 駱重霞 趙將潮 馮双德 吳如容 黃少波 李矛 陳雲暖 鄭厚滋 曹秀夫 唐自理 林賢康 林炯 每式元 鄭新求 余隨時 周少川 鄭連棟 鍾有其 周朝鎬 每壹元五 崔社旋 馬存創 林春培 李聖拱 黎和 馮北新 唐錦 周本初 阮才 馬光燮 葉光耀 林國志 黃其榮 梁家韶 周在退 盧日榮 每壹元



世界新聞

●雨雲衝破河堤  
●柯省居民紛紛逃避

●美國現現海上霸權  
●美軍械大批運希土

●美再撥款援助希臘  
●墨西哥昨發生地震

●阿停止運肉赴英  
●阿根廷政府最近發出命令

●阿根廷政府最近發出命令  
●阿根廷政府最近發出命令

●阿根廷政府最近發出命令  
●阿根廷政府最近發出命令

●阿根廷政府最近發出命令  
●阿根廷政府最近發出命令

●阿根廷政府最近發出命令  
●阿根廷政府最近發出命令

●阿根廷政府最近發出命令  
●阿根廷政府最近發出命令

生隆棧藥房  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧品花柳等症最近又辦到男女親羊毛襪結羊毛襪長短襪內衣睡衣說衫及皮靴襪袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎  
代售美國著名立止肚氣器具如不見效原銀奉回  
△價錢▽每副拾五元  
如再買藥水大樽五元七毫五細樽三元壹毫五  
丸散日錄函索即寄  
電話 MA. 0885

廣裕隆  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652  
新到  
冬節佳品  
生薑馬蹄  
參茸藥材  
油米雜貨  
如蒙光顧  
取價從廉

黃漢代理各種燕梳處  
WONG HORNE AGENCIES INSURANCE  
441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TATlow 1754  
各種燕梳  
買賣經紀  
中西文件  
生意數記  
填寫工商  
入息稅紙  
遠近僑胞  
如蒙委託  
包辦妥當

Jockey Cap  
本公司所釀  
之「馬心帽」  
商標威士忌  
酒有如賽  
馬場之每賽  
必贏之駿馬  
蓋此種馬會  
酒長期  
畜養  
專家不  
斷訓練及無  
限之顧慮始  
克成爲良馬  
此酒亦然即  
經長期有經驗  
之製釀復  
裝置像木桶中  
始成味香  
而純之旨酒也  
UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參  
特等親參 每磅拾九元五毫  
甲等親參 每磅拾七元五毫  
乙等親參 每磅拾五元五毫  
丁等親參 每磅拾三元五毫  
戊等親參 每磅拾一元五毫  
外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告  
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明  
中英文姓名地址寄來本藥房定快運寄上  
由 C.O.D. 交易  
雲華五洲大藥房司理朱去非啓  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲華五洲大藥房  
大樽止痛藥水 每樽七毫五  
二號龍腦油 每樽四毫  
小號龍腦油 每樽二毫五  
大樽跌打藥酒 每樽五毫五  
小號跌打藥酒 每樽三毫五  
一錢庄如意油 每打三元  
四錢庄白樹油 每打三元  
大號綠色濕毒水 每樽七毫五  
小號綠色濕毒水 每樽四毫  
大號奇異藥水 每樽壹元  
中號奇異藥水 每樽六毫  
小號奇異藥水 每樽二毫五  
止痛退熱必靈丹 每打壹元  
止咳藥露 每盒三毫五  
殺蟲藥粉 每打四元  
生肌拔毒藥膏 每盒壹元

飛達公司進出口貨莊  
Data Trading Co.  
IMPORTERS AND EXPORTERS  
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.  
電話 TATLOW 2036  
代理總大拿加  
新辦到大幫美國麻糖  
品質優良，裝璜華麗  
金廚味粉，純潔雪白，  
味道清甜，成分特高，  
比較行貨，減少用度，  
餐館用廿五磅鐵罐庄，  
價格尤爲低廉。  
各埠代理  
利權從優

廣東麵廠  
NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St. Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.  
本廠裝置新式機器  
更用上等材料最新  
方法配製  
廣東麵 新鮮麵  
全雞麵 特等麵  
蝦子麵 美味適口  
一磅盒裝 每箱廿盒  
五磅包裝 每箱五磅  
物美價廉 零售批發  
一律歡迎

馬英才  
光華鐵行  
MARS HARDWARE  
564 Fisguard St. Phone B-3821 VICTORIA, B. C.  
本行新張  
物品優良  
電器農具  
鋼鐵磁器  
玻璃磁器  
碗碟色料  
花紙非常  
艷麗玩具  
兒童深長  
引興惠顧  
僑胞相將  
樂意相將

西醫 趙社鴻  
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.  
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
診所 MARINE 2053  
上午十時，至十二時  
下午二時，至五時  
住宅 WEST 1489 L-1

新亞旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East Vancouver, B.C.  
本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
暖氣與熱水  
各界來往宿  
久暫由便  
寫輪船車票  
請留心光顧  
隨時可幫忙  
方知言不妄  
司理 關邦健 謹啟

利茂公司  
MORLEY COMPANY  
552 Fisgard St. Victoria, B.C.  
確係靚貨  
不媿玉蕊瓊英  
金盞銀盤之品  
水仙花  
到步了

瓦缸  
TAYLOR MOTORS LTD.  
386 E. Hastings St. VANCOUVER B.C.  
Phone PA. 4556  
本公司修整各種車輛  
機器工作俱能保證常  
有自管新客車出賃日  
夜營業顧客定車請先  
由電話通知  
發行缸瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

黃開花園廣告  
WONG HOY  
2814 GILPIN ST. BURNABY, B. C.  
FA. 0464L  
專種  
巧造長生花園  
精製慶會花籃  
花球  
電話 PA. 1628 司公安裕同處理代  
HONG YEE ON CO.  
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣濟堂林弼臣藥行  
KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. PA. 8613 Vancouver, B.C. Canada  
本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭藥酒跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等  
●參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五  
●跌打散瘀止痛藥水 每樽壹元五  
●萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五  
●萬應解毒藥片 每盒壹元七毛五  
●萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五  
●大便秘血丸 每樽壹元  
代理美國華參堂參茸補劑汁 大樽七元 小樽五元  
以上諸貨貴客光顧請認明自理  
舖在雲華華片打街門牌九十二號

合隆記國貨商店  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.  
新到唐山貨  
九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳  
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬  
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜  
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜  
白花生 白蠟水 糯米粉 粘米粉 竹筴  
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮  
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵  
來貨無多 購請從速  
◎新號 電話 Pacific 5845

眼鏡專家  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W. Pacific 3829

黃開花園廣告  
WONG HOY  
2814 GILPIN ST. BURNABY, B. C.  
FA. 0464L  
專種  
巧造長生花園  
精製慶會花籃  
花球  
電話 PA. 1628 司公安裕同處理代  
HONG YEE ON CO.  
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國三十三年

玻璃屋秧種

經驗良藥出世







以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

維摩

代表做事的！

學問與事業能夠合爲一體。這樣的社會然後算是上軌道的。在中國，恐怕要經過相當時候才能實現呢！

質子

沒有好多年以前，蕭伯納對美國的一切都用來開玩笑。有時批評得非常之尖刻。因此激怒了美國許多報紙提出抗議。但是其中有一位報紙編輯，按住這一把心頭火。一直等到轟動一時的蕭伯納來美國講演時，纔起來報復。

不出事來了。簡單言之，你不够厚臉。不够味良心。你就不能做事。有點學問的人，他們或者有點驕傲，或者有點自愛，或者有點冬烘化，他們根本不能或者不願意這樣做，於是，這就是所以學問與事業分家了！

這一家報紙，登了一篇很長的，關於蕭伯納太太的抵美消息。蕭太太赴這個宴會，蕭太太參加那個活動，蕭太太說這個，蕭太太做那個，最後在這一篇長的消息後面，隨筆添上一句，「蕭太太由其夫蕭伯納伴侍隨來美。蕭伯納是一位作家。」

有人說：在今日的中國，大學教授和新聞記者，就是代表着做學問與做事這兩種極端的人物。教授是做學問的。新聞記者是做事的。教授是講理想的。是真理的辯護人。他是要根據學理的。是學術至上的主義者。他有無限的自尊心。他是公正不阿的。絲毫不能苟且的。他是一個內向的人。他厭惡俗世。甚至養成極孤僻的個性。：：新聞記者是講現實的。最拿手的工夫的看風扯帆。他祇有淺薄的常識。但他却要無所不談。他迎新送舊。要討好人家。見人講人話。見鬼講鬼話。他是鬼計多端。具有水銀瀉地無孔不入的本領。他又輕鬆浮潑。

麥嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合衛生  
豐於滋養 質甜味美 確  
對經濟餐有莫大之助力  
蓋該麵包之鮮明與價值  
實有感人之處也 倘購試  
之 請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾每餐的好伴侶

◎本報接製笠巴圖章

冬節將至

火鷄上市

足肉肥美  
自用送禮  
如蒙光顧  
包令滿意  
價錢相宜

司理 黃潮衍 雷宜曉  
馬磐基 何文啓

|       |     |         |          |       |         |      |       |       |     |     |     |      |       |      |
|-------|-----|---------|----------|-------|---------|------|-------|-------|-----|-----|-----|------|-------|------|
| 黃金與愛情 | 馬嵬坡 | 今古西廂之酬簡 | 歸來燕之花園約會 | 六國大封相 | 關公月下釋貂嬋 | 書痴抗戰 | 血債何時了 | 殺敵慰芳魂 | 夜來香 | 秋墳  | 盆食家 | 卿何早嫁 | 桃花扇底詩 | 冤枉相思 |
| 一只    | 一只  | 一只      | 一只       | 一只    | 一只      | 一只   | 一只    | 一只    | 一只  | 一只  | 一只  | 一只   | 一只    | 一只   |
| 梁醒波   | 胡蝶影 | 關影憐     | 關影憐      | 白駒榮   | 關影憐     | 徐柳仙  | 張蕙芳   | 關影憐   | 小明星 | 廖俠懷 | 張蕙芳 | 張蕙芳  | 薛覺先   | 譚蘭卿  |
| 紫蘭女   | 鍾迎春 | 石燕子     | 麥炳榮      | 靚榮    | 衛少芳     | 黃鶴聲  |       |       |     |     |     |      |       |      |

HONG YEE ON CO.

141 East Pender St;

Vancouver, B. C.

PHONE PA. 1628

黃堃俠

事務所寓內

情歌豔曲

足慰旅懷

每只壹圓七五

唱片出門不換

目錄承索即奉

|                                                          |                                                            |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Lee Hong Chong Co.<br>541 Fisgard St.<br>Victoria, B. C. | Quon On Co. Ltd.<br>254½ Pender St. E.<br>Vancouver, B. C. |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

啟者美國總統輪船公司因鑒于歸國華僑近來在港購買船紙復回加拿大諸多手續間有由鄉村往還香港多次仍不能買有船位未免耗費太甚茲爲通融利便起見凡各僑梓回國可在本代理處購買來回船紙或有親屬在祖國委託代購均能委辦將船紙付回着此等船紙既無限期隨時通用兼且保證有位供應決無阻誤時日之處如有委託備極歡迎

加拿大 雲高華

**生活藥行**

**WAT SANG COMPANY**

87 E. PENDER STREET

VANCOUVER, B. C. CANADA

選辦祖傳藥材參茸燕桂理馳名西藥

Telephone MArine 3529

新型和打文剛筆大幫上市

★手拈一管筆

★到處不求人

全黃金管套  
每副二十二元九毫

半截黃金管套  
每副一十五元四毫七

青金管套  
每副一十五元四毫七

白銀管套  
每副九元五毛二

老式實用和打文  
每副五元九毛五

參茸玉桂  
珍貴補品

加拿大

成發藥行

溫哥華

地道藥材  
膏丹丸散

SING FAT & COMPANY  
CHINESE HERBS  
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

電話 TA. 1628

大帮新到

生熟藥材 生晒抄參  
清糖抄參 各號丸散  
零沽批發 價計公道

本藥行利便顧客

代客配藥 代客煎藥  
代配丸料 隨時應命

李乾亨立効止咳療肺露

每瓶壹元二毛五外埠加郵費壹毫

舉特効  
氏參茸

萬應  
新舊搜毒藥精

每樽  
四元二

百補丸 每盒  
六元

天應  
生堂

消痔丸 每盒壹元

擦花戀戰露 每樽 三三元

專辦 正北高麗參 清糖野山抄參  
暉春鹿尾巴 正北鹿茸片份  
大小花旗參 北冰洋海狗鞭

**新民生肉店**  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone \_\_\_\_\_ MA. 1545

本行自製臘豬。宰選上等肉料。加上等材  
料。配製各式臘味。味  
美適口。經本市衛生局  
。認為適合衛生。給予  
准照。批發零沽。價錢  
相宜。僑胞光顧。請認  
招牌為記。

原油臘鴨 白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀

招商代理 利權從優  
司理人丘發多謹啟

**曹 統 新 藥 行**  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

|              |              |              |              |              |              |              |                  |              |              |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------|--------------|--------------|
| <b>立即止痛片</b> | <b>鴉標萬安油</b> | <b>立效扯氣水</b> | <b>皮膚止癢水</b> | <b>消粒解毒丸</b> | <b>男子七疝丸</b> | <b>牛黃消核丸</b> | <b>鹿把耳聾丸</b>     | <b>鴉標補腎丸</b> | <b>補腦養心丹</b> |
| 每打二元         | 每打四元         | 每樽二元         | 每罇一元二五       | 二兩二元五        | 二兩二元五        | 每罇二元         | 常服此丸可保痊<br>四兩庄五元 | 十二樽十元        | 四兩庄五元        |

**英華公司**  
蘇杭車衣  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E  
Vancouver, B.C.

精造  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

[illegible]

  
**權 愛 周**  
業畢學大光測日月省安及學大度朗都

行銀路派奄  
行支有設埠頓間點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.



雲高華埠

# 市片沙百貨公司

凡日逐家  
庭中所需  
何物無不  
齊備  
貨真價實  
童叟無欺  
爲華友所  
稱許者也  
故敢請諸  
君隨時賜  
顧

**DAVID SPENCER  
LIMITED**

新到大翻布料  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛褥仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

周愛權驗眼專家(金歌)  
 眼瞢要着緊。  
 唔好話唔信。  
 愛權配鏡最馳名。  
 工作精微傳遠近。  
 技藝新。  
 欵式由尊命。  
 戴起自然神志定。  
 雙眸從此倍光明。  
 胡俊傑介紹(其四)

**JACK K. CHOW**  
 OPTOMETRIST  
 128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

華友欲<sup>匯款</sup>回家鄉者注意  
 (代理) 江蘇省上海大通銀行  
 河北省天津大通銀行  
 下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設  
 廣州市 興寧 江門  
 梅縣 韶關 新昌  
 汕頭 台山 赤坎  
 ◎雲埠電話 Marine 2548  
 ◎城埠電話 Garden 1171  
 庵派路銀行啓



YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

|         |      |       |
|---------|------|-------|
| 瓷盅彩花盅蜜羹 | 二兩四兩 | 錦盒水仙茶 |
| 四兩半紙合糖羌 | 二兩四兩 | 錦盒烏龍茶 |
| 百磅散庄糖羌拳 | 二兩四兩 | 錦盒茉莉茶 |
| 半磅盒糯米枝干 | 二兩四兩 | 竹籃茉莉茶 |
| 半磅盒生晒枝干 | 二兩四兩 | 竹籃烏龍茶 |
| 陸十磅散槐枝干 | 二兩四兩 | 竹籃水仙茶 |
| 新豐大紅北瓜子 | 二兩四兩 | 竹籃龍井茶 |

三牙或 黃花同

新到鹹魚 大板則 香大烏

油黃花 油曹白

墨國罐鮑 新坑罐鮑 發行

壹百磅庄花旗絲苗米

海味什貨 丸散藥材 茶葉醬園

|         |      |       |      |
|---------|------|-------|------|
| 瓷盅彩花盅蜜羹 | 二兩四兩 | 錦盒水仙茶 | 二兩四兩 |
| 四兩半紙合糖羹 | 二兩四兩 | 錦盒烏龍茶 | 二兩四兩 |
| 百磅散庄糖羹  | 二兩四兩 | 錦盒茉莉茶 | 二兩四兩 |
| 半磅盒糯米枝干 | 二兩四兩 | 竹籃茉莉茶 | 二兩四兩 |
| 半磅盒生晒枝干 | 二兩四兩 | 竹籃烏龍茶 | 二兩四兩 |
| 陸十磅散槐枝干 | 二兩四兩 | 竹籃水仙茶 | 二兩四兩 |
| 新豐大紅木瓜子 | 二兩四兩 | 竹籃龍井茶 | 二兩四兩 |

油黃花  
油曹白

壹百磅庄花旗絲苗米

稱類太多。怨艱疊錢。  
偷蒙賜顧。額外歡迎。

●一九四八年  
法國美女牌  
裸體月份牌  
每張沽七毫五

紐約中美遞報每冊三毫五 ● 開平華僑月刊每冊七毫五  
開平農鐘半月刊每冊六毫 ● 東門豔史上下集合沽九毫  
● 洗衫帽價平工作好 ● 廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong  
328 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
號八二三街路卡  
店帽局報邦定梁

吳國華  
各種保

險代理

△乾洗熨生意出賣  
此舖位於二埠正街每星期生意  
可達一百卅五元包括各項器具  
水鏟及熨機現款交易取價貳千  
五百元

◎企倫打民治黨鳴謝卅六年經費

|       |       |     |     |     |      |      |       |
|-------|-------|-----|-----|-----|------|------|-------|
| 雷宜穩   | 張惠介   | 每五圓 | 黃珍傳 | 梁廣  | 黃美蘭  | 美瓊   | 湛松壽   |
| 陳宜顯   | 以上每三圓 | 余己酉 | 勞逢達 | 馬光球 | 陳而彰  | 梁明福  |       |
| 伍于彰   | 黃洛求   | 余己酉 | 林鉄郎 | 劉開  | 陳日勝  | 黃松滿  | 黃孔和   |
| 陳求    | 黃樹森   | 黃強  | 吳麟禎 | 馬康  | 周相   | 每貳圓五 | 李常立   |
| 貳圓貳毛五 | 李賞    | 陳求  | 鍾熙春 | 李扳  | 鍾瑞連  | 李培   | 馮炳    |
| 鍾認    | 何見    | 梁保  | 鍾臚  | 廖華帝 | 梁吉   | 劉希鈺  | 陳章    |
| 馬兆連   | 廖諒    | 李坤  | 黃國材 | 陳根源 | 黃安   | 李柱   | 馬光求   |
| 伍學贊   | 吳應早   | 呂全  | 每貳圓 | 盧萬俸 | 林強   | 馬世鏗  | 鍾成計   |
| 馬榮順   | 廖九    | 黃世裕 | 胡樂  | 鍾莊  | 周灼宗  | 廖必勝  | 林福富   |
| 阮彬    | 鍾華龍   | 岑如  | 梁娛  | 關祥  | 每壹圓五 | 陳其昌  | 壹圓二毛五 |
| 吳德淑   | 黃標世   | 梁連  | 黃廷銓 | 關慶  | 梁榮   | 梁成   | 梁信    |
| 梁渡    | 胡坤    | 梁後  | 黃松發 | 劉維義 | 廖九   | 李濃   | 雷法權   |
| 黃祐    | 黃春    | 呂澤  | 呂放  | 鍾臚  | 黃世質  | 每壹圓  | 蔡樹五毫  |

▲祖國新聞

## 六姓鄉組自衛隊

開平六姓通訊。開平四區六姓鄉乃余、黃、許、馮、謝、譚等六姓聚居。民風純樸。富有團結精神。昔年抗戰期間。該鄉成立自衛隊。與沙岡鄉互相聯絡。策動抗敵。頗著戰果。用能保衛家鄉。使敵僞不敢正視。勝利復員後。該隊雖已解散。然其團結自衛之精神。自此奠定不拔之根基。是以鄉中治安。極稱良好。年來地方安謐。雞犬無驚。鄉民甚感安慰。最近該鄉鄉長余耘五。以現值冬防正在步入嚴重時期。各處土匪蠢動。爲患愚預防。加強團結自衛。使治安益臻鞏固起見。正籌劃設施間。又奉縣府令飭增強警衛力量。確保地方治安。爰於十二月十五日召集各保長紳耆。在該鄉公所開冬防會議。席間各提意見。熱烈討論。聞一致議決。仿照戰時組設自衛隊辦法。每保派出隊員二名。每五保聯合組隊十人。成立一隊。全鄉十五保。分組三隊。共三十人。由各保負責該保所派出隊員二人之槍彈及給養。待遇方面。定每隊長給月薪稻谷七十五司斤。隊員給月薪稻谷五十拾司斤。另各給津貼國幣若干。現經籌備一切。一俟成立。即由該鄉隊副指揮。分駐鄉內各重要地帶。嚴密防守。杜絕土匪活動。今後六姓治安益趨鞏固云。

六千餘名判有罪

美聯社南京電。新聞局長董顯光。於去年拾二月三日。在記者招待會宣布。截至今年六月底止。過去兩年半內。中國法庭曾審判貪污案一萬六千七百九拾四件。牽涉公務人員一萬七千四百五十四名。被判有罪者六千三百八十五名。其中一人判處死刑。三人判處無期徒刑云。

黃永源醫師

**DR. W. Y. WONG**  
**PHYSICIAN AND SURGEON**  
 診所 Office PA. 4769 221 Main Street  
 住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授  
 統治內外科各症  
 專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科

**(應診時間)**  
 上午十至十二時  
 下午三至六時

急症出診預約  
 診所緬街二二壹號

天 香 醬 園

**CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.**  
2131 Dundas Street  
Vancouver, B.C. HA, 3788

本園精製

雙老抽油  
花旗抽油  
雪白調味粉  
金色醬油精  
蠔豉蠔油  
原豉豆豉  
豆腐豆朴  
蝦米蝦干  
蕃茄醬  
香菇辣醬

井常有

黃豆 烏豆  
綠豆 紅豆  
斑豆 麵干  
腐乳 蝦壳

你的頭髮可以保存

**露髮生驗効氏奇**  
**KAY'S HAIR LIQUID**

四處中西男女來奇氏社  
理頭髮者甚多，醫愈者  
大不乏人，君如果脫髮  
應早來診斷，奇氏生髮  
露每樽壹元八角五，  
大樽式元三角五包郵費  
雲埠代理：就利理髮店  
533 Main. St.  
溫汝辟代理：廣和昌  
270 Pacific Ave; Winnipeg, Man  
點問頓代理：惠南藥房  
10211-97th St. Edmonton

命是你的救星

**阿富維他命禦寒冷**

VITAMIN F

未老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，冬天用之可抵禦寒冷，生命貴重，請君太勿過遲。

每樽三元五毛

兩樽六元五毫 包郵費

雲卓奇氏出品社

Pitman Optical House  
605 Hastings St. W.  
店鏡眼明匹

本店修整眼鏡  
價廉快捷妥當  
貴客如住外埠  
請從郵政寄來

余毓華氏新發明  
經驗神效藥

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可  
醫治定必藥到回春 每樽二元  
量浪金丸在舟車之中發生量浪吐嘔精  
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠為旅行  
者有備無患 每盒七毫五

新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不  
舉覺而不堅失閨房之興趣急服回少丹  
數天覺精神勃發妙奪造化之力功敵煙  
花之場久戰而不倦矣 每樽二元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記  
憶力者皆其腦部先天不足後天失調服  
其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明  
睿知出類而拔萃其用法註明單內

新製安睡丸安神定心不傷身體每樽壹元  
返老回少九牛二虎功能丹 壹樽 二元  
神效主治發冷丹兼能療不素食者

新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫口瘡牙痛  
頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳  
內服大小瘡無名種毒祛風濕凝子癰症  
每盒五毫

明發  
**痢**  
**刮**  
**尿**

最新發明  
痔瘡  
主治 瘰癧陰疽乳癰血瘡小兒瘡癤  
神效專治心痢失明安神安腫藥水

**爛脚注意**

骨痛風濕男女老少四時感冒傷風傳染癘症  
立愈新久風濕肉痛頭痛內外擦 每盒壹圓  
神效婦女調經丸 每盒壹圓二角  
新發明皮膚瘡毒藥手傷足傷風凍熱毒壹圓  
萬應光明眼藥眼腫丸 壹盒 七毫  
一帶光明眼藥膏換藥水凡血眼三角

名腫毒數天後全愈  
神速補血生血丸

遺精聖効勿論何等遺精及身癢每打壹圓  
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓  
立退無名腫毒癰癤刀傷跌打藥水五手  
解退火氣腫毒癰癤刀傷跌打藥水五手  
立愈冷風晒癢手足皮肉埋口油每樽壹圓  
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒貳圓

中 國 銀 行

**BANK of CHINA, New York Agency**  
40 Wall St. New York 5, N. Y.  
電話號碼 電報掛號  
White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

**中國銀行啓事** 第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自即日起敝行  
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金  
公開市場滙率折付國幣是項滙率時  
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之  
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理  
又敝行發售美金滙款由敝國內付款  
行按照解款日中央銀行滙率兌付國  
幣統希  
鑒察爲荷

華埠辦事處地址  
Bank of China  
198 North St. New York 13 N.Y.  
電話 Digby 9-2880-5

紐約中國銀行全啟  
紐約中國銀行華埠辦事處  
中華民國卅六年 八月十九日

輔行雜貨公司  
國貨商場

土產集團

國貨總滙

輔行雜貨公司  
**國貨商場**

新英洲九魚

登市  
先聲

今年新貨 特別鮮明  
 今年新價 特別廉平  
 如蒙光顧 請早訂定  
 時期一過 難以爲情

FOO HUNG COMPANY LTD.

129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635

**Chungking Chop Suey**  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·  
嘉餚美菜·式式俱備·  
仰求各界·男女僑胞·  
留意光顧·請移玉步·

◎ 香港 美洲中國出入口商有限公司兼  
香港華僑救國軍士會

香港華僑放通利廣告

本社爲華僑資本創辦，對我華僑生活，較爲明晰，社址宏偉，膳堂設備，取費從廉，務求妥當，適合僑胞爲目的，樂施諸君，尙祈留意。歸僑領取本社招紙貼於行李者請向本公司辦事處 廣德隆 大漢報周煥君 域埠生財號 興利 羣南別墅等處索取便得

▲社總埠雲定土壹  
號六十牌門街  
牙幹周 欽秀馬  
彪在周 生有周  
鈞啟吳 源永周  
司理

▲社分港香  
樓二號二州街東說文  
棠銘黃 牛錦通  
波胡 廣興周  
喬登順 榮興周  
司理